



Bloomfield

East Hartford

Hartford

Newington

Rocky Hill

West Hartford

Wethersfield

Windsor



Protegiendo Su Ambiente Y Su Seguridad

El MDC es dueño de más de 33,000 acres de terrenos en 15 pueblos en Connecticut. Estos incluyen nuestras reservas, cuencas, lugares para la excursión y de recreo, bosques, parques y otros. Nuestra fuerza policial está compuesta de un equipo de oficiales, quienes funcionan bajo el juramento de proteger estas propiedades – y aun más importante, nuestros abastecimientos de aguas – de los cuales más de un millón de personas disfrutan durante el año.

Estos empleados altamente adiestrados, han cumplido con los requisitos del riguroso Programa de Adiestramiento en la Academia Policial de Connecticut. Antes de unirse al MDC, muchos de ellos sirvieron en las fuerzas policiales de Connecticut y en el sistema militar. Nuestra fuerza policial es dirigida por el Cmdt. Henry Martín (en la foto de arriba), veterano de 21 años del Departamento Policial de Hartford. “La experiencia policial es de gran ayuda en cumplir con nuestro papel dentro el MDC,” explico el Jefe. “Es el fundamento de nuestro profesionalismo, compromiso al servicio y el entender cómo trabajar con – y proteger – al público.”

El Departamento fue creado durante la Segunda Guerra Mundial y hoy sirve como protección de nuestras cuencas y lugares de recreo, también mantiene control de las muchedumbres, ejecuta las reglas sobre la seguridad en los lugares de recreo y vigila las actividades en los terrenos del MDC. Según usted disfruta de nuestras tierras y lugares de recreo durante el año, tenga presente que estamos laborando arduamente para mantenerlos muy protegidos.



Piense En El Ambiente

¡Informar Y Divertir A Manera Del MDC!

El MDC invita a todos quienes utilizan nuestras reservas como lugares de recreo, a participar en el Día Recreativo Anual de Descubrimiento, el domingo, 18 de mayo, de 9:00 a.m. hasta las 12:00 p.m., en Las Reservas de West Hartford, 1420 Avenida Farmington, West Hartford.

Las familias y los niños pueden disfrutar de varias oportunidades recreativas al aire libre en la cuenca del MDC – la cual ofrece 30 millas de carreteras y caminos disponibles para el uso durante todo el año. Estaremos ofreciendo consejos y presentando exhibiciones sobre

actividades de recreo, tales como la excursión, ciclismo y el trotar. Puedes conocer como el MDC protege los caminos de las aguas, provee limpias aguas potables – y como mantenemos uno de los más amplios terrenos de espacios abiertos dentro el Estado.

¿SABIA USTED?

Hartford fue una de las primeras municipalidades dentro los EE.UU. a establecer un sistema de abastecimiento de aguas públicas. Hartford comenzó a proveer aguas del Rio de Connecticut en el año 1855.





CONTINUÁN LOS FOROS COMUNITARIOS

El MDC continua su muy exitosa “Serie de Foros Comunitarios,” los cuales permiten a los residentes conocer de cerca sobre los servicios y operaciones del MDC. Hubo cuatro reuniones en Hartford este año y estaremos programando reuniones durante el verano dentro los pueblos que son miembros.

Visite a www.thecleanwaterproject.com, para más información sobre las siguientes reuniones. Grupos interesados en auspiciar un foro, deberían llamar a Sharon Dixon al teléfono 278-7850, ext. 3229.



EL MDC LES PRESENTA

Bob Weimar, jefe del manejo del programa y Abdul Rahmaan Muhammad, gerente interino sobre la diversidad, les presentaron el Proyecto Aguas Limpias a la NRZ de la Avenida Maple, durante su reunión del mes de abril en Hartford. “Como votantes, necesitamos que continuamente se nos mantenga al día sobre el estatus de este proyecto,” dijo Hyacinth Yennie, presidenta del NRZ. “Tenemos que recordar que el proyecto incluye beneficios económicos para nuestra fuerza laboral local. Estamos agradecidos al MDC por mantenernos informados en ambos campos.” Para programar una presentación, llame a Melissa Bengston al teléfono (860)278-7850, ext.3221, o por carta electrónica a: mbengston@themdc.com.



Nuestro Compromiso De Mantenerlos Informados

La mayoría de los proyectos de construcción están programados a comenzar durante la siguiente primavera y reconocemos que este labor puede ser inconveniente a las personas quienes viven y trabajan en estos vecindarios. También entendemos lo necesario de mantener la comunicación *entre ambos* para el éxito de nuestros proyectos. ¡Estamos tomando muchos pasos para mantenerlos informados y queremos que usted también se comunique con nosotros!

Uno de los pasos importantes del MDC es utilizar “oficiales de enlace,” personas quienes viven y/o trabajan dentro de los vecindarios en donde se estará haciendo proyectos de construcción. Los “oficiales de enlace” tendrán información actualizada sobre la programación de los trabajos, temas sobre los proyectos (interrupción del tráfico, acceso a los hogares, etc.) y otra información disponible. Los “oficiales de enlace” proveen información constante a los residentes dentro las comunidades, incluyendo los dueños de casas y propiedades, arrendadores y pequeñas empresas.

Los “oficiales de enlace” estarán disponibles a todo residente con preocupación o tema relacionado con el Proyecto Aguas Limpias. Darán a conocer estos comentarios al MDC y aseguran que las preguntas o preocupaciones sean atendidas.

“Es importante para el MDC que sus usuarios sean recibidos por un rostro conocido al ser contactados sobre nuestro trabajo,” explico Abdul Rahmaan Muhammad, dirigente interino sobre la diversidad dentro del MDC. “Igualmente, nuestros “oficiales de enlace” serán como recursos para los residentes poder obtener información, expresar sus preocupaciones, mejor entender las mejoras hechas a sus sistemas de alcantarillas – y para dejarles saber que se está escuchando su voz.”



¿QUIÉN ES QUIÉN EN EL PROYECTO AGUAS LIMPIAS?

Biviana Casanova, analista de manejo, solicita reembolsos estatales y federales de becas y préstamos elegibles para el Fondo Aguas Limpias del MDC. ¡En el año 2007, Biviana pudo obtener casi \$30 millones para el Distrito!